

Германия-Щутгарт: Строителни и монтажни работи на релсови пътища
OJ S 195/2020 07/10/2020
Обявление за възложена поръчка – комунални услуги
Строителство

Правно основание:
Директива 2014/25/ЕС

Раздел I: Възложител

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH
Национален регистрационен номер: DE11
Пощенски адрес: Rapplerstrae 17
Град: Stuttgart
код NUTS: DE11 Stuttgart
Пощенски код: 70191
Държава: Германия
Лице за контакт: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3
Електронна поща: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com
Факс: +49 69-265-21939
Интернет адрес/и:
Основен адрес: www.deutschebahn.com
Адрес на профила на купувача: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

I.6. Основна дейност

Железопътни услуги

Раздел II: Предмет

II.1. Обхват на обществената поръчка

II.1.1. Наименование

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B
Референтен номер: 20FEI46066

II.1.2. Основен CPV код

45234100 Строителни и монтажни работи на релсови пътища

II.1.3. Вид на поръчка

Строителство

II.1.4. Кратко описание

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B
Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

II.1.7.

Обща стойност на обществената поръчка

Стойност, без да се включва ДДС: 62 307 097,65 EUR

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Обособена позиция №: 1

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

45234100 Строителни и монтажни работи на релсови пътища

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Основно място на изпълнение: Stuttgart

II.2.4. Описание на обществената поръчка

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цена

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да

Идентификация на проекта: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Допълнителна информация

Раздел IV: Процедура

IV.1. Описание

IV.1.1. Вид процедура

Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура

IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

IV.2. Административна информация

IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

IV.2.9. Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление

Раздел V: Възлагане на поръчката

Поръчка №: 1

Обособена позиция №: 1

Наименование:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

V.2. Възлагане на поръчката

V.2.1. Дата на сключване на договора

18/09/2020

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB
Bahnbaу Gruppe GmbH, Rhombег Bahntechnik GmbH)

Пощенски адрес: Albstadtweg 5

Град: Stuttgart

код NUTS: DE11 Stuttgart

Пощенски код: 70567

Държава: Германия

Изпълнителят е МСП: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Пощенски адрес: Albstadtweg 5

Град: Stuttgart

код NUTS: DE11 Stuttgart

Пощенски код: 70567

Държава: Германия

Изпълнителят е МСП: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: DB Bahnbaу Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin
AG)

Пощенски адрес: Am Studio 1A

Град: Berlin

код NUTS: DE3 Berlin

Пощенски код: 12489

Държава: Германия

Изпълнителят е МСП: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)
Пощенски адрес: Mariahilfstraße 29
Град: Bregenz
код NUTS: AT341 Bludenz-Bregenger Wald
Пощенски код: 6900
Държава: Австрия
Изпълнителят е МСП: не

V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

V.2.6. Платена цена за покупки при благоприятни условия

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.3. Допълнителна информация

VI.4. Процедури по обжалване

VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Пощенски адрес: Villemombler Straße 76
Град: Bonn
Пощенски код: 52123
Държава: Германия
Електронна поща: info@bundeskartellamt.de
Телефон: +49 22894990
Факс: +49 2289499400
Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Орган, който отговаря за процедурите по медиация

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Пощенски адрес: Villemombler Straße 76
Град: Bonn
Пощенски код: 52123
Държава: Германия
Електронна поща: info@bundeskartellamt.de
Телефон: +49 22894990
Факс: +49 2289499400
Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der

Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Пощенски адрес: Villemombler Straße 76

Град: Bonn

Пощенски код: 52123

Държава: Германия

Електронна поща: info@bundeskartellamt.de

Телефон: +49 22894990

Факс: +49 2289499400

Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

02/10/2020